



Security Council

Distr.
GENERAL

S/26783
22 November 1993

ORIGINAL: ENGLISH

LETTER DATED 15 NOVEMBER 1993 FROM THE PERMANENT REPRESENTATIVE
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO
THE PRESIDENT OF THE SECURITY COUNCIL

I have the honour to present to you the attached letter from the Prime
Minister of the Republic of Bosnia and Herzegovina, dated 14 November 1993.

May I ask for your kind assistance in circulating this letter as a document
of the Security Council.

(Signed) Muhamed SACIRBEY
Ambassador
Permanent Representative

Annex

Letter dated 14 November 1993 from the Prime Minister of
the Republic of Bosnia and Herzegovina addressed to the
President of the Security Council

We regret having to inform you of the alarming situation with regard to the delivery of natural gas to the Republic of Bosnia and Herzegovina. In addition to the lack of other sources of energy, the lack of natural gas can have further very serious consequences to the life and health of the population of Bosnia and Herzegovina in wintertime.

In spite of all requests made so far by the Government of the Republic of Bosnia and Herzegovina to ensure the delivery of natural gas to the Republic, the present-day delivery to Sarajevo has been interrupted. Quantities that do reach the city from time to time are insignificant (0.5 bar or less). Zenica, Visoko and Kakanj have not had any gas at all since October 1992. Yesterday, on 13 November 1993, 10,000 cubic metres of natural gas was sent from Hungary, but that quantity of gas was used to supply the so-called Federal Republic of Yugoslavia, despite the sanctions.

A delegation of the Government of the Republic of Bosnia and Herzegovina recently visited the Russian Federation hoping to find a long-term solution to the question of gas delivery to Bosnia and Herzegovina by concluding a new contract. The main importer of natural gas for Bosnia and Herzegovina is the "Energopetrol" company from Sarajevo, which took part in these negotiations. Until now, this company has negotiated directly with a Moscow company "Gazexport". Unfortunately, the Russian side, in the process of negotiations, imposed the "Progrestrading" company from Serbia as a mandatory intermediary for the delivery of gas to Bosnia and Herzegovina. It is our opinion that this would create conditions for a violation of the sanctions imposed by the United Nations.

We would kindly ask you to resolve this matter as soon as possible and establish a control mechanism that would ensure unimpeded delivery of mutually agreed quantities of natural gas to Bosnia and Herzegovina with appropriate regard to the existing sanctions against the so-called Federal Republic of Yugoslavia.

(Signed) Haris SILAJDZIC
Prime Minister
